

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 60 (1998)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jubiläum

**35 Jahre PILATUS-Schweissmaterial  
Maschinenbau AG**

Als Dankeschön für Ihre langjährige Treue  
bieten wir allen «Schweizer Landtechnik» Kunden  
**ab sofort und bis zum 31. Juni 1998 15% Rabatt**  
auf folgende Produkte:

Unser Angebot bezieht sich ab Werk Malters.

Wir danken allen Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen während den  
vergangenen 35 Jahren.

Wir freuen uns, Sie weiterhin zu unseren Kunden zählen zu dürfen.

Mit freundlicher Empfehlung



# PILATUS

Schweissmaterial AG

- Schweissgeräte
- Schweisselektroden
- CO<sub>2</sub>-Schweisssdraht
- Schweisszubehör

**PILATUS Schweissmaterial  
und Maschinenbau AG**

Hellbühlstrasse 17 (direkt an der Emme)  
6102 Malters

Tel.: 041 497 18 40 Fax: 041 497 36 85

## GOODYEAR Landwirtschaftsreifen zum Schutz von Pflanzen und Böden



### Super Traction Radial/DT 810

Verstärkte, robuste Profilstellen für  
kompromisslosen Einsatz bei  
schwierigen Verhältnissen.

### DT 820

Tiefstollenprofil für hohe Mobilität auf  
nassen Böden. Hohe Boden- und  
Pflanzenschonung.

### DT 710

Speziell geeignet auf nassem Gras  
und im Gelände. Vorbildliche Lebens-  
dauer und geringer Kraftstoffverbrauch.

**GOODYEAR**

## PNEU-SHOP JUNOD

**8330 Pfäffikon/ZH - Schanzweg 8 - Telefon (01) 950 06 06**

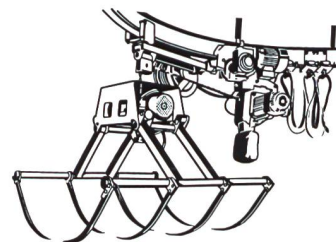
- Grosse Auswahl an Markenreifen in allen Dimensionen ab Lager.
- Montage von Traktor-Hinterrädern und Doppelbereifungen.
- Doppelbereifungen und Gitterräder.
- Lieferungen oder Versand in der ganzen Schweiz.
- Felgen und Komplettträder.
- Laufend günstige Aktionsangebote
- Batterien.
- Felgen.

**TIP: Keine Reifen montieren ohne unsere Offerte!**

**Fachmännische Beratung, Verkauf und Service  
zu unschlagbaren Tiefpreisen!**

## TRANSPORT- UND ENTNAHMEKRAN

für Heu, Silo,  
Quadro- und  
Rundballen



**NEU**  
**Hydraulik-Greifer**  
für Silage

- **ab Fr. 3674.–** inkl. Steuerung
- Hubkraft von 320 bis 1260 kg
- Er fährt Steigungen bis 30 Grad (52%)
- Hand- oder vollautom. Steuerung
- Automatische Anhalte-Stationen
- **NEU mit Funk-Fernsteuerung**  
(Durch BAKOM zugelassen)
- **Vollhydraulischer Greifer**
- Ballenzange (für Rundballen Ø 180 cm/500 kg)
- Mech. Heuzange 750 oder 1000 mm

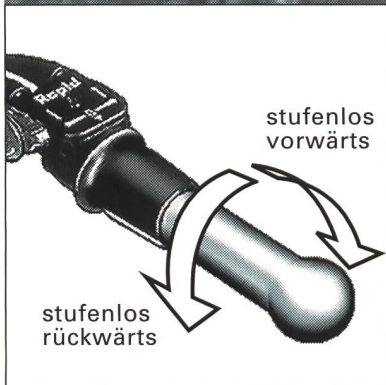
ZUMI meint:  
Noch heute vom Fachmann unver-  
bindliche Beratung verlangen!

**Zumstein AG**  
Fax 032 665 36 57 - Zuchwil  
3315 Bätterkinden 032 665 35 31





# Neuer Massstab



Eine völlig neue Komfort-Dimension beim Eingrasen: die extrem

kompakte Bauweise des Rapid Euro-Compact Messerantriebes für präzisere Boden Anpassung, geringere Aushebekraft, leichtere Manövrierbarkeit. Auch die Sicherheit haben Sie im (Dreh-) Griff: kein Schalten, kein Bremsen,

stufenloses Vorwärts- und Rückwärtsfahren, mit aktiver Einzelradlenkung. Wählen Sie aus verschiedenen Motor- und Bereifungsvarianten sowie Sommer- und Winter-Anbaugeräten mit werkzeuglosem Schnellwechsel-System. Spitzen-Technik und -Qualität ist immer dabei.



**Ihr Rapid-Vertreter berät Sie kompetent über das totale Landtechnikprogramm:**

Rapid • Steyr • Case IH • Pöttinger • Strautmann • Pasquali

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**

Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Tel. 01-743 11 11 Fax 01-742 18 66 [www.rapid.ch](http://www.rapid.ch)

